

Factsheet



myTransline Language Portal

Das myTransline Language Portal ist eine webbasierte Oberfläche zur standardisierten und strukturierten Übermittlung von Übersetzungsaufträgen. Ergänzend zum Informations-Flyer „myTransline Language Portal“ erhalten Sie nachfolgend eine Übersicht über alle Standardeinstellungen des Language Portals.

Grundfunktionen

- Benutzeroberfläche in Deutsch und Englisch
- Sofortige Erstellung eines unverbindlichen Angebots
- Freigabe erstellter Aufgaben mit vorläufigem Angebot
- Automatische Vorübersetzung bei Projektanlage
- Übersetzungen sofort nach Fertigstellung zum Download verfügbar
- E-Mail-Benachrichtigung an Ersteller des Projekts bei Fertigstellung (E-Mail-Adresse kann vom Benutzer angepasst werden)
- Automatische Löschung
 - 30 Tage nach Abschluss des Projekts
 - 30 nach Erstellung, wenn Projekt nicht zur Übersetzung freigegeben wurde
- Maximale Benutzeranzahl pro Unternehmen: 10

Systemvoraussetzung

- MS Internet Explorer ab Version 8.0
- Mozilla Firefox ab Version 3.5
- Javascript muss aktiviert sein

Datenformate

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Word (DOC/DOCX)• Excel (XLS/XLSX)• Power Point (PPT/PPTX)• InDesign (INX- & IDML-Format) | <ul style="list-style-type: none">• FrameMaker (Version 8 im MIF-Format)• XML-Dateien (vorab Übermittlung der DST-Datei)• HTML• Freitext |
|---|---|

Auswahlkriterien

- Projektname
- Wunschliefetermin
- Zu übersetzende Dokumente
- Referenzdokumente
- Sprachauswahl
- Kommentare

Workflows

- Übersetzung und Qualitätssicherung
- Übersetzung, Qualitätssicherung und Fremdsprachensatz

Standardbenutzerrechte

- Alle Rechte:
Benutzer kann Projekte erstellen und zur Übersetzung freigeben
- Alle Projekte - eingeschränkt:
Benutzer kann Projekte erstellen, aber nicht zur Übersetzung freigeben
- Eigene Projekte - alle Rechte:
Benutzer kann eigene Projekte erstellen und zur Übersetzung freigeben, hat ausschließlich Zugriff auf eigene Projekte
- Eigene Projekte - eingeschränkt:
Benutzer kann Projekte erstellen, aber nicht zur Übersetzung freigeben, hat ausschließlich Zugriff auf eigene Projekte

Wortpreisstaffelung Across

- Wiederholungen
- 100 %
- 90-99 %
- 80-89 %
- 70-79 %
- 60-69 %
- 50-59 %
- No match

Webadresse

Weitere Informationen und das Anmeldeformular zum myTransline Language Portal finden Sie unter:
www.transline.de/myTransline

Die Standardeinstellungen können kundenspezifisch kostenpflichtig erweitert werden.

Transline Deutschland
Dr.-Ing. Sturz GmbH

Am Heilbrunnen 47
D-72766 Reutlingen

Telefon +49 71 21 / 94 63-0
Telefax +49 71 21 / 94 63-150

service@transline.de
www.transline.de